

I.V.R. s.r.l.  
Industria Veicoli Ricreazionalis.s. 148 Pontina Km 106.850  
Terracina (Lt)  
Tel. e Fax +39 0773.763975I.V.R. s.r.l.  
Industria Veicoli Ricreazionalis.s. 148 Pontina Km 106.850  
Terracina (Lt)  
Tel. e Fax +39 0773.763975

# Tour.it: si ri...parte!

## Prende il via il nuovo anno fieristico dedicato al settore del turismo all'aria aperta

di Carmen Somma

Con Tour.it infatti, il salone del turismo itinerante giunto quest'anno alla sua nona edizione, si apre ufficialmente un nuovo capitolo riservato ai turisti della nuova vacanza, a chi ama viaggiare in libertà ed essere a stretto contatto con la natura. Gli appassionati di camper, caravan, tende e case mobili, lo sanno e come sempre si ritrovano a Marina di Carrara presso il complesso fieristico di Carrara Fiere, per l'occasione attrezzato anche a camper service, dove trovano ospitalità oltre che un'ampia scelta su tutto ciò che è collegato all'open air. Sicuramente le fiere di settore sono tra gli appuntamenti più attesi dagli amanti del turismo all'aria aperta, che aspettano questi eventi per poter ammirare e perché no, magari acquistare un nuovo veicolo ricreazionale, che si tratti di camper o caravan, o semplicemente di una nuova tenda da campeggio. Se fra questi il più importante è il Salone del Camper di Parma, sicuramente la seconda fiera in Italia per eccellenza è il Tour.it. Una posizione conquistata con grande fatica e i risultati parlano chiaro: nella scorsa edizione ha registrato il tutto esaurito e non solo nei due weekend, anche durante la settimana infatti, si è riscontrato un flusso di visitatori superiore alle edizioni precedenti. Per il secondo an-

no consecutivo è stata riconfermata anche Mareblù, la mostra mercato della nautica da diporto, altro interessante settore sempre dedicato a chi ama praticare vacanze alternative. Insomma, una buona occasione quella offerta dal Tour.it che nel grigiore invernale, riesce ad anticipare scenari dal sapore primaverile, mettendo in mostra tutto ciò che fa vacanza en plein air. Come si sa, l'anno è lungo e quello appena trascorso ci ha salutati a cavallo di un'altra fiera di settore, Mondo Camper Sud, la manifestazione campana che da tre anni a questa parte si svolge a Napoli presso la Mostra D'Oltremare. Nata quasi in sordina nel 2008, quest'anno è riuscita a consacrarsi come l'unico riferimento per il centro e il sud d'Italia per il turismo all'aria aperta. Tanti gli espositori in questa terza edizione, fra questi anche molti provenienti dal nord che in Mondo Camper Sud hanno intravisto un nuovo mercato tutto in salita. Segnali di grande ripresa del settore plein air, si era già avvertiti al Salone del Camper, organizzato come sempre dall'APC l'Associazione Produttori di Caravan e Camper e da quest'anno da Fiere Parma, che ha ospitato questa prima edizione, che poi è stata un ritorno dopo i tanti anni in cui la manifestazione era stata trasferita a Rimini. Le preoccupazioni iniziali



del passaggio al complesso fieristico parmense sono così subito smentite, infatti sin dal primo giorno il salone del camper è stato preso d'assalto dal folto pubblico di visitatori che non vedeva l'ora di entrare per poter ammirare le ultime novità presentate in occasione dell'importante kermesse dedicata al turismo all'aria aperta, ed è stato così per tutta la settimana tanto che si è chiuso con un'affluenza record. Ricco anche il programma dei convegni che si sono tenuti nell'ambito della fiera, con presenze importanti, fra gli altri: il senatore e sottosegretario alle Infrastrutture Mario Mantovani e il presidente dell'Enit Matteo Marzotto. Sempre il Salone del Camper è stata anche l'occasione per presentare l'indagine condotta dal Ciset (Centro internazionale di studi sull'economia turistica dell'università Cà Foscari di Venezia) sui risultati dell'Osservatorio sul turismo in camper e all'aria

aperta, istituito da Fiere di Parma, dall'APC e Promocamp per riflettere sulle tendenze turistiche in atto e sulle esigenze dei turisti itineranti. Questo in sintesi quanto è emerso nel corso dell'anno appena trascorso, facendo riferimento a quelle che possono essere considerate le principali fiere di settore. Ed ora, come abbiamo detto in apertura si parte, anzi si riparte, visto che tutto ricomincia proprio da Carrara Fiere che dal 15 al 23 Gennaio ospita Tour.it, il 9° salone del turismo itinerante. Per sapere se quest'anno bisserà il successo del 2010, bisognerà esserci, oltretutto a completare l'offerta, ci sarà anche la Rassegna del Turismo Enogastronomico con la degustazione dei prodotti tipici provenienti da tutta Italia rappresentati dagli stessi territori che li producono, sempre per far sì che questa manifestazione continui a crescere e ad essere considerata la più amata dai camperisti d'Italia.

# CAMPERbusiness

www.motopercamper.it

Importatore per l'Italia SKY TEAM corp. :

56100 Calci PISA - Tel. 050 7846123

info@camperbusiness.it - www.camperbusiness.it

Moto per Camper Perfette per Camper e Barca. Robuste, affidabili, maneggevoli, economiche.



**Grandi novità per Camper Magazine, il programma televisivo più amato dal popolo dei turisti in movimento condotto da Barbara Chiappini: nuove grafiche, nuove rubriche e tante idee per rendere sempre più interessante e contribuire alla crescita di questo format davvero unico nel suo genere**

## Ma parliamo un po' di noi...

In Camper Magazine si continua a respirare aria nuova, la redazione sempre alla ricerca di idee innovative propone in ogni puntata, servizi e rubriche al passo con i tempi, cercando di cogliere l'attenzione dei telespettatori immergendoli in un contesto alternativo, quello delle vacanze e dei viaggi in camper, ancora oggi oggetto di grande curiosità per chi non conosce l'argomento. È appena trascorso un anno, quando proprio durante lo svolgimento di Tour.it veniva presentata Camper Gourmet, rubrica dedicata alla buona cucina da scoprire e realizzare anche in camper. Stefano Russo e Antonietta Grassia, rispettivamente autore e regista e inviata speciale di Camper Gourmet, hanno già realizzato alcune puntate nel corso delle quali hanno saputo unire il senso del viaggio accompagnandolo alla scoperta del gusto e di quei sapori, per certi versi, poco o per nulla conosciuti, che sopravvivono grazie all'impegno di piccoli produttori. Tra questi ricordiamo l'itinerario enogastronomico di Castel di Sasso, comune in provincia di Caserta, dove risiede l'azienda agrituristica che produce un formaggio ovino antichissimo - il conciato romano - sopravvissuto all'estinzione grazie alla famiglia Lombardi, che continua a produrlo tutt'oggi. Altra tap-

pa di Camper Gourmet è stata Sant'Agata Feltria, un antico borgo del Monferrato nel cuore dell'Appennino Tosco-Emiliano, rinomata per il pregiato tartufo bianco. Per proseguire nel suo processo di rinnovamento, Camper Magazine per questa nuova edizione si è arricchita di altre particolarità, fra queste una grafica rinnovata più fresca e accattivante che rende sempre più innovativo il format e delle new entry, come "La pagella di Luca Stella" un attento focus che il direttore di Newscamp fa per noi sulle fiere di settore in cui si danno veri e propri voti tracciando un bilancio finale sui rispettivi eventi fieristici ed eventualmente sulle varie novità presentate. Ultima, ma non per ordine di importanza la nuova versione di "Diari di Viaggio" una rivisitazione della rubrica, rivoluzionata da un giovane scrittore napoletano, Vincenzo Punzo, a cui è stato affidato il delicato compito di trasmettere il piacere del viaggio attraverso racconti di terre lontane, analizzandone anche aspetti sociali, antropologici e storici di quei luoghi solitamente conosciuti come mete di vacanze. Visto che da qui a poco avremo modo di vedere in tv quanto di nuovo ci propone per queste puntate speciali di "Diari di Viaggio", cerchiamo di conoscere questo nuovo protagonista di Camper Magazine. ■

## Il nuovo Grand Tour: L'Africa in camper

di Vincenzo Punzo

Se nel Settecento i nobili viaggiatori del Grand Tour avessero potuto, sicuramente avrebbero concluso in Africa i loro itinerari formativi.

Per fortuna oggi c'è la possibilità di viaggiare anche per la gente comune. È davvero difficile che qualcuno ignori l'esistenza dell'antica civiltà egizia o le bellezze naturali della savana. Non tutti però, e forse nemmeno noi, conoscono le vere ragioni del sottosviluppo in molte parti del mondo.

Il format televisivo sul turismo in camper e, in particolare, la rubrica "diari di viaggio", mi ha subito colpito per il modo innovativo di trasmettere cultura attraverso racconti ed esperienze dirette. Sono molto felice di partecipare ad un grande progetto: quello di realizzare una rubrica televisiva in cui il piacere fisico del viaggio stimoli elementi di analisi storica e sociale. In questo primo ciclo di puntate parleremo dell'Africa, di spiagge incantate e bambini soldato. Ma è un modo per parlare di noi stessi, io credo. La globalizzazione non è solo un viaggio low cost a Phuket: è soprattutto entrare nella vita di chi fugge dagli orrori o essere coscienti che il fanatismo religioso, come dimostra l'attentato dello scorso Capodanno ad Alessandria d'Egitto, non ci riguarda così da lontano.

Vincenzo Punzo



**L'Africa di Alì**

Collana I salici (narrativa)



Vincenzo Punzo vive a Portici e lavora nell'amministrazione comunale di Napoli dove si occupa attualmente di un innovativo progetto di comunicazione e relazioni con il pubblico. Tra le sue grandi passioni la storia e l'arte: ha scritto numerosi articoli giornalistici sulla storia di Napoli e partecipato ad alcuni concorsi letterari con opere inedite. Nel 2008 ha pubblicato "L'Africa di Alì", un racconto ambientato nella sua città riguardante il continente africano e il fenomeno dell'immigrazione clandestina.

# L'Italia di Camper Gourmet vista da Stefano e Antonietta



di **Stefano Russo**  
e **Antonietta Grassia**

L'Italia è un paese meraviglioso e sicuramente questo è uno dei motivi più convincenti per scegliere di essere "viaggiatori camperisti". Muoversi in libertà tra l'incanto dei paesaggi e degli antichi borghi, entrare in contatto e partecipare la vita di piccole realtà, è un'esperienza unica e sempre ricca di sorprese. Camper Gourmet nasce proprio dall'idea di coniugare il piacere del viaggio, inteso come scoperta, attraverso il

quale si può esplorare quella buona cucina, espressione di una tipicità legata indissolubilmente ai luoghi e alla sua gente. In questo senso, Camper Gourmet, ci ha permesso di aprire le porte di piccole e spesso sconosciute realtà produttive che tenacemente resistono al tempo con la voglia di mantenere vive tradizioni antichissime. Ancor di più questa esperienza ci sta svelando un'umanità rara fatta di gente meravigliosa che si racconta, spesso in maniera commovente, lontano da ogni riflettore, da qualsiasi bisogno di notorietà e di folklore. Quella che ritroviamo, tra le pieghe di questa bellissima Italia, è quella parte del paese che lavora ancor guardando il cielo, dall'alba al tramonto, ricevendo e restituendo alla terra nel rispetto delle stagioni. Ci piace raccontarvi questo pezzo di paese e vogliamo continuare a farlo sempre con Camper Gourmet.

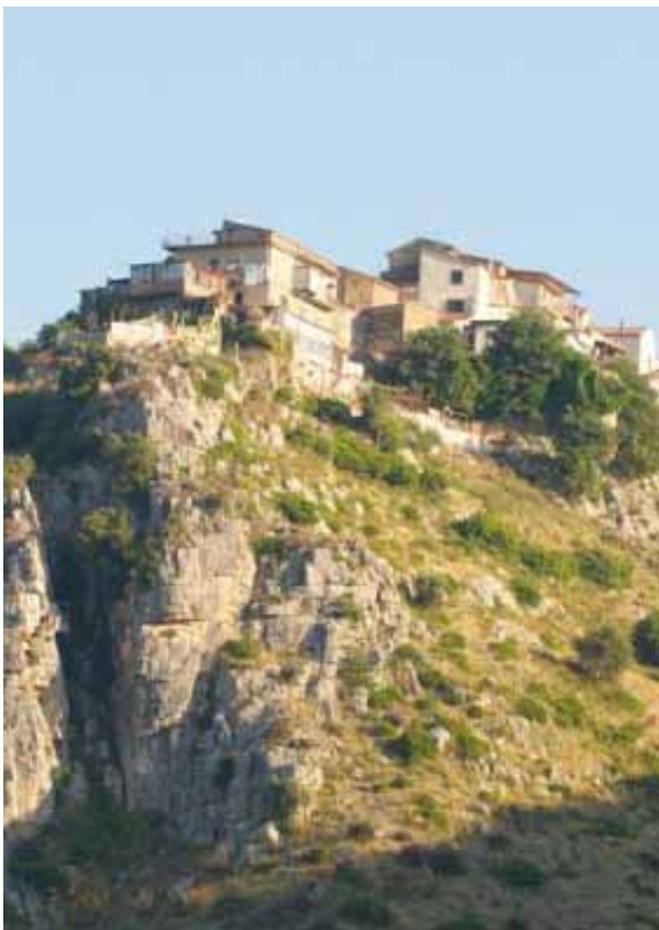


foto Stefano Russo

## credits

**Camper Magazine**  
organo d'informazione  
sul turismo all'aria aperta  
Anno V numero 4

Direttore responsabile  
**Carmen Somma**

In redazione  
**Vincenzo Punzo**  
**Stefano Russo**  
**Antonietta Grassia**

Progetto Grafico  
**SGS srl**  
comunicazione creativa  
Via Aniello Falcone, 126  
Napoli - www.sg-s.it

Foto di copertina  
**Carrara Fiere**

Si ringraziano  
**Camper Business**  
I.V.R.

**Camper Magazine**  
è presente  
al Pad. B  
corsia 17

## CAMPERbusiness



### BUBBLY 125 cc

replica Yamaha CHAPPY

#### Dati TECNICI

Tipo: Motociclo - Sistema Honda  
Costruttore: SkyTeam Corp - (Hong Kong)  
Motore: 125ccm, 1 cilindro 4-Tempi, Raffr aria  
Normativa antinquinamento: EURO 3  
Potenza: 5 kW, 7500 rpm  
Alessaggio/Corsa: 52,4 x 57,9mm  
Cambio: 4-rapporti  
Prestazioni: 89 km/h (max 109 km/h)  
Starter: Elettrico e pedale avviamento  
Ammortizzatori:  
Anteriore: molla idraulica 26mm;  
Posti: molla  
Freni: anteriore a disco, posteriore tamburo

Ruote: 4/8" da strada  
Finiture: Laccate cromo/ABS  
Serbatoio: 5,5 Litri  
Carburante: Benzina senza piombo  
Consumi medi: 1,7 L/100 km  
Massa a vuoto: 80kg  
Massa massima ammessa: 230 kg  
Batteria: 12 Volt / 4 AH  
Telaio: Tubolare doppia V a culla in acciaio verniciato.  
Omologazione: Conformità Europea / Codici Immat Italia  
Dimensioni in marcia:  
L/B/H: 1700/735/1000mm  
chiusa L/B/H: 1700/735/705mm  
Altezza da terra del sedile: 70 cm  
Posti omologati: 2 - secondo normative  
Colori disponibili: nero, bianco, rosso (tinte non metallizzate)



### MONKEY 125 cc

replica Honda

#### Dati TECNICI

Il Monkey prodotto da SKY TEAM è una replica dello storico motociclo monoposto generato da HONDA nel 1961.  
La versione 125 cc omologata in Italia mantiene le caratteristiche dimensionali dell'originale: soli 140 cm di lunghezza, 57 di larghezza e 65 cm di altezza sella. Il manubrio pieghevole di serie permette di trasportare comodamente questa potente monoposto (125 cc, 4 tempi, 4 marce, raffreddamento aria, compressione 9,1 a 1) in una bauletta di auto, camper e barche.

La moto è conforme alla normativa antinquinamento EURO 3, fornita di tachimetro e contaghiometri, chiave avviamento e bloccasterzo. Pneumatici 3.50-8, serbatoio 4,5L, per un peso complessivo di 59 kg.



### DAX 125 cc

replica Honda

#### Dati TECNICI

Tipo: Motociclo - Sistema Honda  
Costruttore: SkyTeam Corp - (Hong Kong)  
Motore: 125ccm, 1 cilindro 4-Tempi, Raffr aria,  
Potenza: 4,6 kW, 7500 rpm  
Alessaggio/Corsa: 52,4 x 57,9mm  
Potenza: 6,7 nM bei 5000 rpm  
Cambio: 4-rapporti  
Prestazioni: 89 km/h (max 109 km/h)  
Starter: Elettrico e pedale avviamento  
Ammortizzatori:  
Anteriore: molla idraulica 26mm;  
Post: molla  
Freni: anteriore a disco, posteriore tamburo  
Ruote: 3.0-10 Zoll

Pedalini e finiture: Laccate cromo  
Serbatoio: 5,5 Litri  
Carburante: Benzina senza piombo  
Consumi medi: 1,7 L/100 km  
Massa a vuoto: 76kg  
Massa massima ammessa: 230 kg  
Batteria: 12 Volt / 4 AH  
Omologazione: Conformità Europea maggior. Geni 2007  
Dimensioni in marcia L/B/H: 1555/540/950mm  
chiusa L/B/H: 1555/540/705mm  
Altezza sedile: 740mm  
Posti omologati: 2 - secondo normative  
Colori disponibili: base nero, bianco, blu, rosso



### T-REX 125 cc

replica Suzuki VAN-VAN 1ª serie

#### Dati TECNICI

Tipo: Motociclo - Sistema Honda  
Costruttore: SkyTeam Corp - (Hong Kong)  
Motore: 125ccm, 1 cilindro 4-Tempi, Raffr aria  
Normativa antinquinamento: EURO 3  
Potenza: 6,6 kW, 7500 rpm  
Alessaggio/Corsa: 52,4 x 57,9mm  
Cambio: 4-rapporti  
Prestazioni: 89 km/h (max 109 km/h)  
Starter: Elettrico e pedale avviamento  
Ammortizzatori:  
Anteriore: molla idraulica; Post: Duo Shock  
Freni: anteriore a disco, posteriore tamburo

Ruote: 5,50/10" tassellate  
Finiture: ABS antiurto  
Serbatoio: 3,8 Litri  
Carburante: Benzina senza piombo  
Consumi medi: 1,7 L/100 km  
Massa a vuoto: 93kg  
Massa massima ammessa: 230 kg  
Batteria: 12 Volt / 4 AH  
Telaio: Tubolare in acciaio verniciato.  
Omologazione: Conformità Europea / Codici Immat Italia  
Dimensioni in marcia L/B/H: 1880/875/1025 mm  
Altezza da terra del sedile: 70 cm  
Posti omologati: 2 - secondo normative  
Colori disponibili: verde metal, blu metal

## Moto per Camper

Importatore per l'Italia SKY TEAM corp. :

[www.motopercamper.it](http://www.motopercamper.it)

Perfette per Camper e Barca. Robuste, affidabili, maneggevoli, economiche.

**CAMPERbusiness**

56100 Calci PISA - Tel. 050 7846123  
[info@camperbusiness.it](mailto:info@camperbusiness.it) - [www.camperbusiness.it](http://www.camperbusiness.it)

# *Per viaggiare sempre a Gonfie vele*

*mod. Amalfi 725 lc*



**I.V.R. Camper**

**I.V.R. s.r.l.**  
**Industria Veicoli Ricreazionali**

**S.S. 148 Pontina Km 106.850**  
**Terracina (Lt) Italia**  
**Tel. e Fax +39 0773.763975**  
**[www.ivrcamper.com](http://www.ivrcamper.com)**  
**[info@ivrcamper.com](mailto:info@ivrcamper.com)**